



アイヌの古民居（チセ）が並ぶ二風谷コタン

## ツアー担当・札幌支店長より

札幌から2時間程で到着する日高地方ですが、道民の皆様にとっても魅力的でまだ見ぬ地元深く根差したプログラムをご用意しました。二風谷を単に訪れるだけではなく、舞踊観賞や工房訪問に加え、北海道博物館館長の石森さんの講演と共に楽しみいただきます。アイヌの文化やアートを身近に感じる大変貴重な機会となるでしょう。札幌からのバスツアーでは、この時期見頃を迎えるスズラン群生地などもご案内します。



札幌支店長 真島 智

【Aコース 現地合流解散プラン・二風谷アイヌコタン（平取町）】  
【Bコース 札幌駅発着 日帰り旅プラン】

## 日本旅百景 スペシャル講座 アイヌ大研究 in 二風谷<sup>にぶたに</sup> 1日間

### ここにご注目。旅のポイント

- 北海道博物館館長、石森秀三さんによるアイヌについての特別講座を聞きます。
- アイヌ舞踊やアイヌ工芸士との交流もお楽しみください。
- 札幌からの日帰りバスツアーも設定しました。



### 北海道再発見特別プログラム アイヌの里「二風谷(にぶたに)」での特別な1日

「北海道再発見」最初のテーマに選んだのは北海道の歴史、文化において欠かせないアイヌの民族文化です。2020年に民族共生象徴空間ウポポイがオープン、今年にはアイヌの世界観を舞台とする『ゴールデンカムイ』の映画が公開されるなど、近年注目を浴びているアイヌ文化。北海道全土にあるアイヌコタンの中でも、今回特別企画の地に選んだのは「二風谷」です。北海道各地のアイヌコタンの中でも伝統文化の保存・収集が盛んな地域で、本来の姿に近い形でアイヌ文化に触れていただける地域です。



伝統舞踊もご覧いただけます。会場は異なります。(イメージ)

裏面もご覧ください

# 二風谷・アイヌ文化をより深く知る 名士たちと出会う

アイヌ民族についての特別講演 北海道博物館 館長 石森秀三さん

国立民族学博物館に長年勤務され、2015年に開館した北海道博物館で館長を務める石森秀三さんは、日本を代表する文化人類学の権威です。「アイヌ文化を含め、北海道のより深い姿を旅にしたい。」とご相談したところ、お話を快く引き受けてくださいました。北海道の二風谷コタンをご覧ください。アイヌ民族について理解を深める特別講演をお願いします。お話のあとは、アイヌの伝統舞踊もご覧いただくプログラムも設けました。



石森秀三館長(中央)と企画チームの吉田(左)、真島(右)

集合・日数・出発日	旅行代金
【Aコース 現地合流解散プラン】1日間 6月5日(水)	¥12,800
【Bコース 札幌駅発着 日帰り旅プラン】1日間 6月5日(水)	¥29,800

1 平取町二風谷コタン09:30集合  
【二風谷での特別な1日】  
午前、平取町の●二風谷コタンに集合。  
北海道博物館館長、石森さんの特別講演や、アイヌ舞踊をお楽しみください。  
昼食はアイヌ料理のお弁当をご用意しました。  
午後、●二風谷アイヌ文化博物館を学芸員の解説付きでご案内します。  
アイヌ工芸の工房見学にもご案内します。  
15:30頃 二風谷コタンにて解散。

## 二風谷に生きるアイヌの職人たち 貝澤雪子さん 貝澤徹さん 貝澤守さん

アイヌの工芸という「熊の木彫り」という印象が強いかもかもしれませんが、独特のデザイン性と優れた技術は現在も日々進化を続け、伝統だけでなく現代アートとしても「アイヌ工芸」は世界的な評価を高めています。二風谷には多くの工芸家が暮らしており、工房で創作の風景をご覧ください。大英博物館に作品が常設展示されている木彫刻工芸家の貝澤徹さんや、伝統工芸の第一人者の貝澤守さん、アイヌ独特の樹皮織物「アットゥシ」職人の貝澤雪子さんなど、一流の職人の業を工房でご覧ください。



アットゥシを織る貝澤雪子さん(左)、アットゥシを織る貝澤守さん(右)



## ■Bコース 札幌駅発着 日帰り旅プラン

【往路】札幌駅07時15分集合 バスにて平取・○義経神社の見学の後、二風谷コタンへ。(所要約2時間)

【復路】二風谷コタン出発後、平取町のスズラン群生地を見学(注)。その後、札幌駅へ。札幌駅18時45分頃解散

注：スズランの見頃に合わせておりますが、その年の気象状況により見頃は変動します。

- 最少催行人員：20名様
- 食事：朝食0回、昼食1回、夕食0回
- 添乗員：【Aコース 現地合流解散プラン】二風谷集合時から二風谷解散時まで同行します。【Bコース 札幌駅発着 日帰り旅プラン】札幌駅ご出発時から札幌駅ご到着時まで同行します。
- 利用予定バス会社：ひだか交通バスまたは同等クラス



## ■各コース共通の旅行条件とご注意

■宿泊施設は特に明記してあるものを除きバスタブ・トイレ付きのお部屋です(大浴場などの施設がある場合、シャワーのみ、あるいはバスタブ・シャワーなしのお部屋となる場合があります)。  
■お1人様ご参加のお客様は、1名室利用追加代金にて承ります。その場合は洋室シングルルームまたは和室となります。  
■旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって14日目に当たる日以降の現地合流、離団はお受けすることが出来ませんので、なるべく早めにお申し出ください。  
■キャンセル料半額制度は国内旅行の場合適用外となります。ご注意ください。  
■マークの説明 ▶=航空機 ◯=列車 ◻=バス ◼=自動車 朝=朝食 昼=昼食 夕=夕食 □=食事なし ●=入場観光 ○=下車観光

## ご旅行条件(抜粋)

●この書面は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面および同法第12条の5に定める契約書面の一部となります。別途交付する旅行条件書(全文)をお受け取りの上、必ずご確認ください。

### 1. 旅行のお申込み・予約・旅行契約の成立

- お申込みは、当社にて当社所定の旅行申込書に所定の事項をご記入のうえ、申込金(40,000円又はパンフレットに明示した場合はその額)を添えてお申込みいただけます。
- 当社は、電話、ファクシミリ、インターネット、Eメールその他の通信手段による旅行契約の予約を承ります。この場合、旅行契約は、予約の時点では成立しておらず、当社が旅行契約の締結を承諾した旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金のお支払いをさせていただきます。この期間内に申込金のお支払いがなされない場合、当社は、予約はなかったものとして取り扱います。
- 旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立します。なお、お支払い対象旅行代金や、申込金をクレジットカードを利用、自動引き落とし方法でのお支払い方法を選択されたお客様との旅行契約は、当社が契約の締結を承諾する旨のメールがお客様に到達した時に成立します。旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立します。

申込みの場合、旅行開始日前の当社が指定する期日までにお支払いいただけます。

### 3. お支払い対象旅行代金

【お支払い対象旅行代金】とは、「旅行代金として表示した金額」と「追加代金として表示した金額」の合計額をいいます。

### 4. 旅行代金に含まれるもの

- パンフレット等、当社ホームページの旅行日程に明示した次に掲げるものが含まれます。
  - 運送機関の運賃・料金(パンフレット等に特に別途の記載がない限り、航空機の場合はエコノミークラス、鉄道は普通車を利用します。)
  - 送迎バス料金、都市間の移動に係るバス料金、観光に伴うバス料金
  - ホテル等の宿泊機関の宿泊料金及び税・サービス料金(パンフレット等に特に別途の記載がない限り1部屋に2名で宿泊した場合を基準にします。)
  - 食事の料金(機内食は除く。)、及び税・サービス料金
  - その他(パンフレット等)において、旅行代金に含まれる旨を表示したものの
- 前(1)に記載したものは、お客様の都合により一部利用されなくても払戻の対象外となります。

### 5. 旅行代金に含まれないもの

- 第4項の他は、旅行代金に含まれません。その一部を以下に例示いたします。
- 超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分について)
  - クリーニング代、電話料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付けその他の追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金

- お1人部屋を使用される場合の【1室1名利用追加代金】
  - ご希望者のみ参加されるオプションツアー(別途の小旅行)の料金
6. 取消料について  
お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことによりいつでも旅行契約を解除することができます。

旅行契約の解除期日	取消料(お一人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目(日帰り旅行にあっては10日目)に当たる日以降8日目に当たる日までに解除するとき	お支払い対象旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降2日目に当たる日までに解除するとき	お支払い対象旅行代金の30%
旅行開始日の前日に解除するとき	お支払い対象旅行代金の40%
当日(旅行開始前)に解除するとき	お支払い対象旅行代金の50%
旅行開始後に解除するとき又は無連絡不参加のとき	お支払い対象旅行代金の100%
貸切船舶を利用するとき	当該船舶に係る取消料規定による

ご旅行条件は、2024年4月1日現在の運賃・料金を基準としております。

旅行企画・実施 **ワールド航空サービス**

Webも どうぞ **ワールド航空** 検索 <https://www.wastours.jp>

営業時間 / 月曜日～金曜日 午前9:30～午後5:30(土・日・祝は休業)

**ボンド保証会員** 一般社団法人日本旅行業協会正会員 **旅行業公正取引協議会** 会員

- **東京支店** TEL: 03-3501-4111 東京都千代田区有楽町1-5-1 日比谷マリンビル 4階 〒100-0006 総合旅行業務取扱管理者 松崎 浩
- **大阪支店** TEL: 06-6343-0111 大阪市北区梅田1-1-3 大阪駅前第3ビル29階 〒530-0001 総合旅行業務取扱管理者 信濃 貴宣
- **名古屋支店** TEL: 052-252-2110 名古屋市中区栄3-14-7 RICCO栄0階 〒460-0008 総合旅行業務取扱管理者 柴崎 範明

- **九州支店** TEL: 092-473-0111 福岡市博多区博多駅東2-5-28 博多権成ビル2階 〒812-0013 総合旅行業務取扱管理者 木村 咲子
- **札幌支店** TEL: 011-232-9111 札幌市中央区北1条西2-1 時計台ビル 5階 〒060-0001 総合旅行業務取扱管理者 真島 智
- **藤沢支店** TEL: 0466-27-0111 神奈川県藤沢市藤沢484-1 藤沢アンパビル 3階 〒251-0052 総合旅行業務取扱管理者 近 博之

\*総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者におたずねください。(株)ワールド航空サービス観光庁長官登録旅行業201号